

Need help?

User manual

See the user manual on the CD-ROM that is supplied with this product.

Online

Go to www.philips.com/support

Benötigen Sie Hilfe?

Benutzerhandbuch

Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch auf der CD-ROM, die im Lieferumfang dieses Produktes enthalten ist.

Online

Besuchen Sie www.philips.com/support

Besoin d'aide ?

Manuel d'utilisation

Consultez le manuel d'utilisation figurant sur le CD-ROM fourni avec ce produit.

En ligne

Visitez notre site www.philips.com/support

¿Necesita ayuda?

Manual del usuario

Consulte el manual del usuario en el CD-ROM que se incluye con el producto.

En línea

Dirijase a www.philips.com/support

Per assistenza

Manuale di istruzioni

Consultare il manuale di istruzioni presente sul CD-ROM fornito con questo prodotto.

Online

Andare su www.philips.com/support

Hulp nodig?

Gebruikershandleiding

Raadpleeg de gebruikershandleiding op de CD-ROM die bij het product is meegeleverd.

Online

Ga naar www.philips.com/support

Behöver du hjälp?

Användarhandbok

Se användarhandboken på CD-ROM-skivan som medföljde produkten.

Online

Gå till www.philips.com/support



© 2010 Royal Philips Electronics. All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.

Trademarks are the property of Royal Philips Electronics or their respective owners.

Document Version 1.0, 15/10/2010.

5103 109 9716.3

Register your product and get support at www.philips.com/welcome

EN Quick start guide

DE Kurzanleitung

FR Guide de démarrage rapide

ES Guía de inicio rápido

IT Guida rapida di introduzione

NL Snelle startgids

SV Snabbstartsguide

POCKET MEMO

LFH9380

with SpeechExec
workflow software



PHILIPS

What's in the box

- Verpackungsinhalt
- Contenu de l'emballage
- Contenido del embalaje
- Contenuto della confezione
- Wat is meegeleverd
- Förpackningens innehåll



- Digital recorder
- Digitaler Recorder
- Enregistreur numérique
- Grabadora digital
- Registratore digitale
- Digitale recorder
- Digital inspelingsenhet



- Memory card
- Speicherkarte
- Carte mémoire
- Tarjeta de memoria
- Scheda di memoria
- Geheugenkaart
- Minneskort



- Pouch
- Tasche
- Housse
- Funda
- Custodia
- Etui
- Fodral



- Rechargeable batteries
- Akkus
- Piles rechargeables
- Baterías recargables
- Batterie ricaricabili
- Oplaadbare batterijen
- Laddningsbara batterier



- USB cable
- USB-Kabel
- Câble USB
- Cable USB
- Cavo USB
- USB-kabel
- USB-kabel



- CD-ROM
- CD-ROM
- CD-ROM
- CD-ROM
- CD-ROM
- CD-ROM
- CD-ROM



- Quick start guide
- Kurzanleitung
- Guide de démarrage rapide
- Guía de inicio rápido
- Guida rapida di introduzione
- Snelle startgids
- Snabbstartsguide

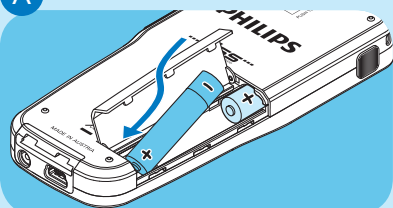
- **Caution:** Magnets are used for the pouch. Keep magnetic cards (such as credit cards) away from the pouch.
- **Achtung:** Für das Etui werden Magnete verwendet. Halten Sie Magnetkarten (wie etwa Kreditkarten) vom Etui fern.
- **Attention:** Des aimants sont utilisés pour la housse. Éloignez les cartes magnétiques (comme les cartes de crédit) de la housse.
- **Precaución:** La funda contiene piezas magnéticas. Mantenga cualquier tarjeta magnética alejada de la funda (como p. ej. tarjetas de crédito).

- **Avvertenza:** La custodia contiene delle parti magnetiche. Tenere lontano dalla custodia le schede magnetiche (ad esempio le carte di credito).
- **Let op:** Er zitten magneetjes in de hoes. Houd magnetische kaarten (zoals credit cards) uit de buurt van de hoes.
- **Varning:** Magneterna används i fodralet. Håll magnetiska kort (såsom kreditkort) borta från fodralet.

1 Install

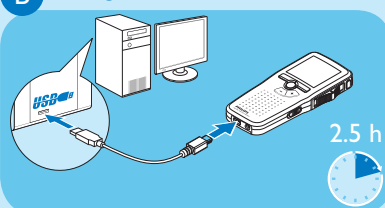
- Installation
- Installazione
- Installation
- Installatie
- Instalación
- Installation

A Install the batteries



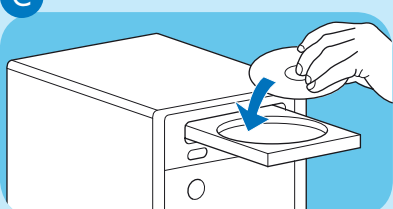
- Batterien einlegen
- Colocar las baterías
- De batterijen plaatsen
- Mettre les piles en place
- Insérer le batterie
- Installera batterierna

B Charge



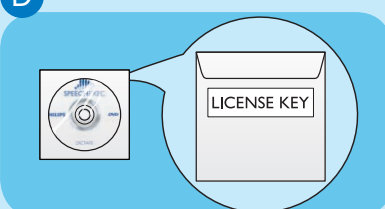
- Aufladen
- Cargar
- Opladen
- Charger
- Caricare
- Ladda

C Install the software



- Software installieren
- Instalar el programa
- De software installeren
- Installation du logiciel
- Installare il software
- Installera programvaran

D Software licence

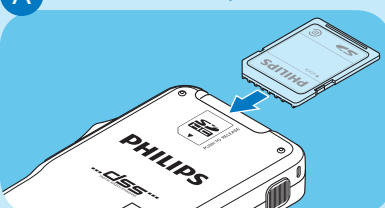


- Softwarelizenz
- Licencia de software
- Softwarelicentie
- Licence logiciel
- Licenza software
- Programvarulicens

2 Record

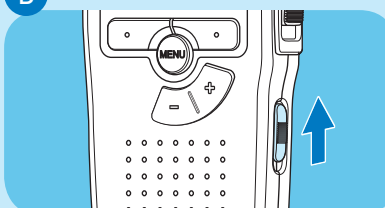
- Aufnehmen
- Registrare
- Enregistrer
- Opnemen
- Grabación
- Spela in

A Insert the memory card



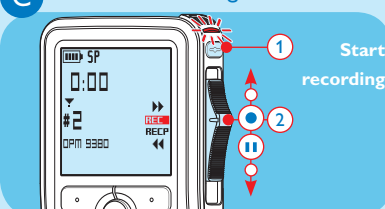
- Speicherkarte einsetzen
- Insertar la tarjeta de memoria
- De geheugenkaart plaatsen
- Insérer la carte mémoire
- Insérer la scheda di memoria
- Sätta i ut minneskortet

B Activate the Pocket Memo

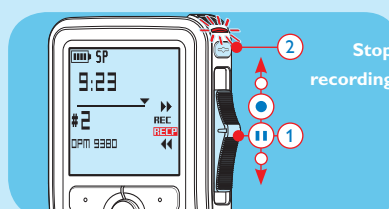


- Aktivieren
- Activación
- Activeren
- Mettre en service
- Attivazione
- Aktivera

C Create a recording

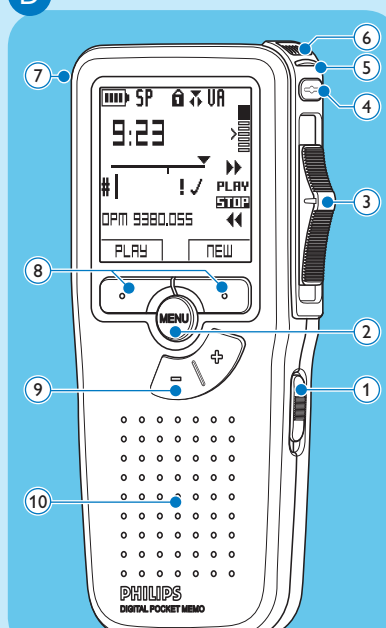


- Eine Aufnahme erstellen
- Creare una registrazione
- Créer un enregistrement
- Maak een opname
- Crear una grabación
- Skapa en inspelning



- Stop recording
- Skapa en inspelning

D Overview



- On/Off ● Ein/Aus ● Marche/arrêt
● Encendido/apagado ● Accensione/ spegnimento ● Aan/uit ● På/av
● Menu ● Menü ● Menü ● Menü ● Menü ● Menü ● Meny
- Slide switch (fast forward, play/record, stop, rewind) ● Schiebescalter (Schneller Vorlauf, Wiedergabe/Aufnahme, Stopp, Rücklauf) ● Interrupteur à 4 positions (avance rapide, lecture/enregistrement, arrêt, retour)
- Interruptor deslizante (avance rápido, reproducir/grabar, detener, rebobinado) ● Selettore (avanti veloce, riproduci/registra, stop, riavvolgi) ● Schuifschakelaar (snel vooruit, afspelen/opname, stop, terug) ● Skjutreglage (snabbspola framåt, spela upp/spela in, stopp, spola bakåt)
- Record ● Aufnahme ● Enregistrement ● Grabar ● Registra ● Opname ● Spela in
- Record indicator light ● Aufnahme-Kontrolleuchte ● Voyant d'enregistrement
- Luz indicadora de grabación ● Indicatore luminoso di registrazione ● Controlelampje opname ● Indikatorlampja inspelning
- Microphone ● Mikrofon ● Microphone ● Microfono ● Microfono ● Microfoon ● Mikrofon
- End-of-letter (EOL), priority ● Briefende (EOL), Priorität ● Fin-de-lettre (EOL), priorité ● Fin-de-carta (EOL), prioridad ● Fine-lettera (EOL), priorità ● Einde-brief (EOL), prioriteit ● End-of-letter (EOL), prioritet
- Smart buttons ● Smart Buttons ● Boutons multifonctions ● Botones inteligentes ● Pulsanti smart ● Slimme toetsen ● Smarta knappar
- +/-, menu navigation, volume ● +/-, Menü-Navigation, Lautstärke ● +/-, navigation menu, volume ● +/-, navigazione menù, volumen ● +/-, menunavigatie, volume ● +/-, meny navigering, volymen
- Speaker ● Lautsprecher ● Haut-parleur ● Altoparlante ● Luidspreker ● Högtalare

3 Download

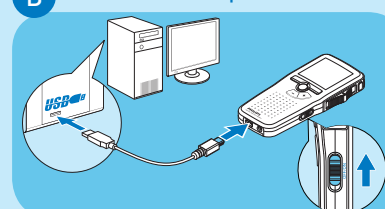
- Herunterladen
- Download
- Télécharger
- Downloaden
- Descarga
- Ladda ned

A Start dictation software



- Diktiersoftware starten ● Lancer le logiciel de dictée
- Iniciar el software de dictado ● Avviare il software di dettatura
- Start dicteesoftware ● Starta dikteringsprogramvaran

B Connect to computer



- Mit Computer verbinden ● Brancher à l'ordinateur
- Conectar al ordenador ● Connettere al computer
- Verbinden met computer ● Anslut till datorn